



12 de febrero de 2026

**Asunto: Inicio Fase 1 del Proyecto de Expansión de las Instalaciones del Colegio**

Estimadas Familias,

Nos complace informarles de que, como parte del **proyecto de expansión y mejora de las instalaciones del colegio**, que se desarrollará de manera **progresiva y por fases**, la próxima semana **darán comienzo los trabajos correspondientes a la Fase 1**.

Esta primera fase contempla la **construcción de las pistas deportivas exteriores techadas**, así como una **zona de baños adyacente**.

Con motivo del inicio de las obras, se procederá a:

- **Delimitar la zona de trabajo mediante una valla perimetral**, y
- **Movilizar materiales y equipos en la zona trasera del recinto**, actualmente habilitada como **aparcamiento adicional**.

Estas actuaciones **podrían tener un impacto puntual en el tráfico de acceso y salida del colegio**, especialmente durante las **horas punta**. Por ello, les rogamos tengan en cuenta esta circunstancia y adopten las medidas necesarias para **garantizar la puntualidad del alumnado** y contribuir a un **tránsito fluido de vehículos**.

Las obras se llevarán a cabo **principalmente en horario extraescolar y durante los fines de semana**. No obstante, siempre que no interfieran con el normal funcionamiento del colegio ni supongan ningún riesgo para el alumnado, **algunas fases podrán avanzar en horario escolar**, dado que el **perímetro de obra y los accesos estarán debidamente delimitados y asegurados**.

Desde el colegio les iremos **informando periódicamente de los avances** y, en fechas próximas, compartiremos **información más detallada sobre el proyecto global de mejora y ampliación de las instalaciones**.

Seguimos trabajando con el firme compromiso de **mejorar la experiencia educativa y el bienestar de nuestro alumnado**.

Agradecemos de antemano su comprensión y colaboración.



Un cordial saludo,  
**La Dirección**

COMFAM-97-25-26





February 12, 2026

**Subject: *Start of Phase 1 of the School Expansion Project***

Dear Families,

We are pleased to inform you that, as part of the **school facilities expansion and improvement project**, which will be implemented **progressively in phases**, works related to **Phase 1 will commence next week**.

This first phase includes the **construction of covered outdoor sports courts**, as well as an **adjacent restroom facility**.

As a result of the start of the works:

- **A fence will be installed to clearly delimit the construction area**, and
- **Materials and equipment will be mobilized in the rear area of the campus**, which is currently used as **additional parking**.

These measures **may have a temporary impact on traffic flow during school drop-off and pick-up times**, particularly during **peak hours**. We kindly encourage families to plan accordingly to **ensure student punctuality** and help maintain a **smooth flow of vehicles**.

Construction activities will be carried out **mainly outside school hours and during weekends**. However, whenever it is safe to do so and does not interfere with school operations, **certain works may also take place during school hours**, as the **construction perimeter and access points will be clearly defined and secured**.

We will continue to **keep families informed of the progress of the works**, and in the coming weeks we will share **more detailed information regarding the overall facilities improvement and expansion project**.

We remain committed to **continuously improving the educational experience and wellbeing of our students**.

Thank you for your understanding and cooperation.



Kind regards,  
**School Management**

COMFAM-97-25-26





12 فبراير 2026

## الموضوع: بدء المرحلة الأولى من مشروع توسعة مرافق المدرسة

السادة أولياء الأمور الكرام،

يسرنا أن نحيطكم علماً بأنه في إطار مشروع توسعة وتطوير مرافق المدرسة، والذي سيتم تنفيذه على مراحل متتابعة، سنتطلق أعمال المرحلة الأولى ابتداءً من الأسبوع القادم.

تشمل هذه المرحلة إنشاء ملاعب رياضية خارجية مغطاة، بالإضافة إلى مرافق دورات مياه مجاورة لها.

ونتيجة لبدء الأعمال:

- سيتم تركيب سياج لتحديد منطقة الإنشاء بشكل واضح وآمن.
- سيتم نقل وتجهيز المواد والمعدات في الجهة الخلفية من الحرم المدرسي، والتي تُستخدم حالياً كمواقف إضافية للسيارات.

قد يترتب على ذلك تأثير مؤقت على حركة السير أثناء أوقات الحضور والانصراف، لا سيما خلال أوقات الذروة. لذا نرجو منكم التخطيط المسبق لضمان وصول الطلبة في الوقت المحدد والمساهمة في الحفاظ على انسيابية الحركة المرورية.

سيتم تنفيذ الأعمال الإنشائية في الغالب خارج أوقات الدوام الرسمي وخلال عطلات نهاية الأسبوع. ومع ذلك، وفي حال توفرت شروط السلامة وعدم تعارض الأعمال مع سير اليوم الدراسي، قد يتم تنفيذ بعض الأعمال خلال ساعات الدوام، حيث سيتم تحديد وتأمين محيط موقع العمل ونقاط الدخول بشكل واضح.

سنواصل إطلاعكم على مستجدات سير العمل، وخلال الأسابيع القادمة سنوافيكم بمزيد من التفاصيل حول مشروع تطوير وتوسعة المرافق بشكل عام.

نؤكد التزامنا الدائم بتطوير البيئة التعليمية وتعزيز رفاهية طلبتنا.

شاكرين لكم حسن تعاونكم وتفهمكم.



مع أطيب التحيات،  
إدارة المدرسة

COMFAM-97-25-26

